

Kirchhainer

Ausgabe 26/17
Mittwoch, 28. Juni 2017
63. Jahrgang



Anzefahr, Betziesdorf, Burgholz, Emsdorf, Großseelheim, Himmelsberg, Kleinseelheim, Langenstein, Niederwald, Schönbach, Sindorsfeld, Staosebach

Anzeiger

„Der beste 77er-Jahrgang aller Zeiten“

40 Jahre Abitur: Treffen des Abi-Jahrgangs 1977 der damaligen „Gesamtschule Kirchhain“

Kirchhain (red). Am Samstag, 10. Juni, trafen sich die ehemaligen Schülerinnen und Schüler des Abiturjahrgangs 1977 der damaligen „Gesamtschule Kirchhain“ nach 40 Jahren in Kirchhain wieder. Von damals 67 Abiturienten waren 45 gekommen, fünf sind bereits verstorben und nicht alle waren in dektivischer Kleinarbeit auffindbar. Die ehemaligen Abiturienten kamen unter anderem aus Berlin, Bremerhaven, Syke, Hannover, Remagen, Mettmann, Darmstadt und nicht zuletzt aus der schweizerischen Hauptstadt Bern angereist.

Treffpunkt war das damalige Schülerhaus, wo der stellvertretende Schulleiter, Andreas Kühn, die Gäste empfing und durch die heutige Alfred-Wegener-Schule führte. Sehr informativ waren seine Ausführungen über die bildungspolitischen sowie baulichen Veränderungen in der Schule seit 40 Jahren. Der Abiturjahrgang 1977 war der letzte, der nach dem „alten“ Oberstufensystem Abitur machte. Ab 1978 gab es das Kurssystem in der Oberstufe. Und Punkte von 15 bis 0 ersetzten die Noten von 1 bis 6. Heute stehen „Inklusion“ und „Integration“ im Fokus. Stets ist die Schule sehr bemüht, den Spagat zwischen Bildungsplänen und ihrer Umsetzung im Rahmen der persönlichen und sächlichen Voraussetzungen zu leisten.

Die Ehemaligen danken Andreas Kühn, durch dessen sympathische Führung sich mancher ehemalige Abiturient in die eigene Schulzeit zurückversetzt fühlte.

Vor 40 Jahren

„Wir sind stolz, dass wir der „beste 77er Jahrgang aller Zeiten“ waren“, scherzte ein ehemaliger Mitschüler.

Dennoch: Es war ein Jahrgang, der Zeichen für eine Umkehr setzte. Der kritisch in Bezug auf Bildungsinhalte und Bildungsorganisation war und Schule als „einen wesentlichen Abschnitt unseres Lebens „verstand. So hieß es am 30. Juni 1977 in der Presse: „Wenn man nun gerade an einer solchen reformierten Schule, der Gesamt-



Der Abschlussjahrgang 1977 vor der heutigen Alfred-Wegener-Schule.

Foto: U. Losekant-Hofmann

schule Kirchhain, das genaue Gegenteil beobachtet, nämlich eine durchaus innige Verbundenheit von Schülern mit ihrer Schule, dann ist das ebenso berichtenswert wie die Kritik an eben diesem Schultyp. „Es war ein Jahrgang, der erstmals wieder nach acht Jahren eine Abiturfeier wollte, die aber „anders“ sein sollte, und der diese dann selbst organisierte. So erfolgte vor 40 Jahren ein blumengeschmückter Autokorso durch die Stadt, angeführt von dem damaligen Klassiker, dem Käfer, gefolgt von einem R4. Der Umzug erfolgte damals unter strengen Auflagen seitens der Stadt: Die StVO sei zu beachten, Lichtenanlagen dürften nicht verdeckt werden und eine Begleitung durch die Polizei sei nicht möglich. Stattdessen schritt der Kirchhainer Spielmanszug voran, und bei der Ankunft in der Schule folgte dann „ein „spektakulärer Empfang“ (...) mit Chor, Orchester, Tanzgruppe und spaliertehenden Lehrern.“ (OP, 30.06.1977) Die Abiturienten erschienen festlich gekleidet zu einer Zeit, in der lässige Kleidung den Ton angab.

Das Jahr 1977 prägte die Gesell-

schaft insgesamt: Es war das Jahr, in dem die RAF aktiv agierte, in dem Arbeitgeberpräsident Hans Martin Schleyer von ihr ermordet und die Lufthansa Boeing „Lands-hut“ in Mogadischu durch die GSG9 befreit wurde. Benno Ohnesorg wurde bei einer Anti-Schah Demonstration in Berlin erschossen. Es war das Jahr, in dem Elvis Presley starb und Jimmy Carter Präsident wurde.

Gedenken an die bereits verstorbenen Abiturienten

Als einen ergreifenden Moment empfanden die ehemaligen Abiturienten ihren Besuch auf dem Friedhof in Kirchhain, wo sie ein Gesteck niederlegten im Gedenken an die bereits verstorbenen Mitschüler des Abiturjahrgangs 1977: Dr. Lucia Görge-Köster, Harald Dettner, Norbert Heeb, Dirk Herbert und Peter Völker.

Dank der freundlichen Unterstützung von Frau Nahrgang von der Friedhofsverwaltung, wurde dafür ein würdiger Ort auf dem

Friedhof gefunden.

„Überraschenderweise waren wir uns alle gleich wieder sehr vertraut“, so die Rückmeldung der Teilnehmer.

Offen und ehrlich, spannend und bewegend war es, von den Lebenswegen und den Schicksalen der früheren Mitschüler zu erfahren. Vieles Vergessene wurde wieder ausgegraben. Einige hatten ihr unverkennbares Lächeln von damals mitgebracht, an dem sie sofort wieder erkannt wurden. Auch ehemalige Lehrer nahmen an dem Treffen teil. „Ich bin freudig überrascht, wie fit und humorvoll unsere ehemaligen Lehrer noch sind“, kommentierten die ehemaligen Schüler. Zu diesem entspannten Tag bot das UNIKAT ein sehr angenehmes Ambiente für den „junggebliebenen Jahrgang“. Schmackhafter Kuchen, eine ansprechende Auswahl von Gerichten am Abend und die freundliche Bewirtung rundeten das Ereignis ab.

So war der Tenor einstimmig: „Ein wirklicher Festtag“. Das Auseinandergehen an diesem Abend sollte kein „adieu“, sondern ein „au revoir“ sein. Spätestens zu „50 Jahre Abitur“.

„Piratenbesuch“ in Kirchhain

„Die Roten Finger“ und die Kolpingsfamilie erfreuten 300 Kindergartenkinder

Kirchhain (red). Der Jungpirat Locke möchte Musikant auf dem Schiff seines Vaters werden. Doch dazu muss er erst lernen, besser Geige zu spielen. Bei einem schweren Unwetter gehen alle Piraten über Bord, außer Locke. Die Piraten überleben und geraten in Gefangenschaft der Prinzessin. Locke gelingt es, das Schiff sicher zu ankern und er versucht, die Piraten zu befreien. Da er zwischenzeitlich geübt hat, kann er die Prinzessin mit seinem Geigenspiel beeindruckern. Die Piraten kommen frei, und schließlich folgt die Prinzessin dem Ruf der Musik, schwimmt zum Schiff und wird von den Piraten als neue Musikpiratin aufgenommen.

Rund 300 Kindergartenkinder konnten sich vor einigen Tagen über das Theaterstück „Die Abenteuer der Musik-Piraten“ freuen. Die



Gebannt verfolgten die Kinder die Abenteurer von Jungpirat Locke. Foto: Stadt Kirchhain

rund einstündige musikalische Piratengeschichte mit dem Figurentheater „Die Roten Finger“ zog alle Kinder, aber auch die Erzieherinnen, in seinen Bann.

Möglich gemacht hat die zwei Aufführungen, an denen alle Kinder der städtischen Kindertageseinrich-

tungen kostenlos teilnehmen konnten, die Kolpingsfamilie Kirchhain. „Mir ist es wichtig, dass Kulturveranstaltungen bereits in jungen Jahren erlebbar gemacht werden, so Birgit Gruß von der Kolpingsfamilie Kirchhain. „Deswegen haben wir dieses Stück, das im Rahmen

des „Jungen Kultursommers Mittelhessen“ durchgeführt wurde, auch nach Kirchhain geholt“, so Gruß weiter. Der Wunsch nach Kulturveranstaltungen für die „Jüngsten“ wurde auf einer Bildungsveranstaltung des Landkreises Marburg-Biedenkopf an die Kolpingsfamilie Kirchhain herangetragen.

Bürgermeister Olaf Hausmann, der eine der beiden Vorstellungen besuchte, bedankte sich bei der Kolpingsfamilie für die großzügige Spende im Wert von 1.000 Euro und erklärte: „Die För-

derung von Kunst und Kultur – auch für die Kleinen – ist eine lohnenswerte Förderung. Sie ist eine Investition in unsere Gesellschaft und in unsere Zukunft. Deswegen bin ich dankbar, dass die Kolpingsfamilie Kirchhain diese Vorstellungen möglich gemacht hat.“

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Neu seit 01.04.2015:
Ärztlicher Bereitschaftsdienst für den gesamten Landkreis Marburg-Biedenkopf: Ärztliche Bereitschaftsdienst-Zentrale Wehrda (am Diakonie-Krankenhaus im vorderen Gebäudeteil), Hebronberg 5, 35041 Marburg, Tel. 116 117 (rund um die Uhr erreichbar).
Öffnungszeiten der ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale:
– Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 23 Uhr
– Mittwoch und Freitag von 13 bis 23 Uhr
– Samstag, Sonntag und an Feiertagen durchgängig von 8 bis 24 Uhr.
Eine telefonische Anmeldung ist nicht nötig!
Für Hausbesuche, die Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 8 Uhr sowie Mittwoch und Freitag von 13 bis 8 Uhr und sowie Samstag, Sonntag und feiertags von 8 bis 8 Uhr gefahren werden können, muss dagegen eine telefonische Voranmeldung über die zentrale Ruf-Nr. 116 117 erfolgen.

Zahnärztlicher Notdienst Marburg-Land-Ost

laut Ansagedienst der Zahnärzte: 01805/607011
Kirchhain, Neustadt, Rauschenberg, Stadtallendorf, Wohratal
Sprechzeiten: Sa. 11-12 Uhr und So. 11-12 Uhr sowie 17-18 Uhr.

Apothekendienst

Kirchhain, Stadtallendorf/Neustadt
Mittwoch, 28.6.: Felsen-Apotheke (Homberg) 06633/1770 und Alte Apotheke (Neustadt) 06692/919130
Donnerstag, 29.6.: Die Thor Apotheke (Stadtallendorf) 06428/921892
Freitag, 30.6.: Storchen-Apotheke (Kirchhain) 06422/8992760
Samstag, 1.7.: Haupt-Apotheke (Schweinsberg) 06429/391
Sonntag, 2.7.: Born-Apotheke (Kirchhain) 06422/1885
Montag, 3.7.: St.-Martin-Apotheke (Neustadt) 06692/919045 und Rathaus-Apotheke (Homberg) 06633/325
Dienstag, 4.7.: Albert-Schweitzer-Apotheke (Stadtallendorf) 06428/92480
Mittwoch, 5.7.: Apotheke H. Jung (Kirchhain) 06422/2037

Tierarzt

Großtiere: Tierärztliche Gemeinschaftspraxis Ohmthal 06429/829105
Kleintiere: 06429/1484
Kleintiere Kernstadt: It. Ansage Anrufbeantworter Haustierarzt
Kleintiere Emsdorf: It. Ansage Anrufbeantworter Haustierarzt

Treffen des Jahrgangs 1938

Kirchhain (red). Der Jahrgang 1938 lädt ein zum Treffen am Montag, 30. Juli um 15 Uhr bei Grete Bingel.



Öffnungszeiten im Kirchhainer Phönix Hallenbad

Telefon: 06422/890710
www.hallenbad-kirchhain.de

Öffnungszeiten im Phönix Hallenbad:

Montag bis Freitag von 7 bis 21 Uhr
Samstag und Sonntag von 8 bis 17 Uhr
Sonntag 15 bis 17 Uhr Familienbaden

Schließung des Hallenbades während der Sommerferien.

Während der Sommerferien vom 2. Juli bis 13. August ist das Phönix Hallenbad aufgrund von Sanierungsarbeiten geschlossen. Letzter Badetag: Samstag, 1. Juli bis 13 Uhr

Öffnungszeiten im Freibad:

Täglich von 10 bis 20 Uhr
Das Freibad ist unter Telefon: 06422/1305 erreichbar.

Öffnungszeiten der Sauna:

Montag: Herrensauna von 14 bis 21.30 Uhr
Dienstag: gemischte Sauna von 14 bis 21.30 Uhr
Mittwoch: gemischte Sauna von 14 bis 21.30 Uhr
Donnerstag: Damensauna von 14 bis 21.30 Uhr
Freitag: 11 bis 21.30 Uhr
Samstag und Sonntag: geschlossen

Fälligkeitstermin für Steuern

Kirchhain (red). Zum 1. Juli 2017 sind die Jahreszahlungen für Grund- und Hundesteuer zu entrichten.

Zahlungsgrundlage ist der gültige Steuerbescheid.

Wenn Sie der Stadtkasse keine Abbuchungserlaubnis erteilt haben, beachten Sie bitte den Fälligkeitstermin, da mit der Erstellung eventueller Mahnungen Gebühren anfallen.

Um Fehlbuchungen zu vermeiden, geben Sie auf der Überweisung bitte das Kassenzahlen an.

Kirchhainer Anzeiger

Seite 2

Veranstaltungskalender, Geburtstage, Gottesdienste

Seite 3

Anzeigen, Amtliche Bekanntmachungen, Berichte

Seite 4

Berichte

Seite 5

Schaufenster Kirchhain

Seite 6

Anzeige

Veranstaltungskalender



- 28. Juni** **Ausflug zum Christenberg mit Mittagessen und Kaffee trinken**, Münchhausen, Deutsche Parkinson-Vereinigung, Selbsthilfegruppe Kirchhain/Marburg
- 28. Juni** **15:00 Uhr, Kreativteam**, Alte Rektoratsschule (neben Stadtkirche), Ev. Kirchengemeinde Kirchhain
- 28. Juni** **16:00 Uhr, Ausgabestelle Marburger Tafel**, „Am Amöneburger Tor 2“, Kirchhain, Ausgabestelle Marburger Tafel e.V.
- 28. Juni** **19:30 Uhr, Übungstunde** Familienchor, Martin-Luther-Haus Kirchhain, Familienchor Kirchhain
- 29. Juni** **19:30 Uhr, Chorprobe Katholischer Kirchenchor**, Pfarrsaal (Hindenburgstraße, Kirchhain), Katholischer Kirchenchor St. Elisabeth
- 29. Juni** **18:30 Uhr, Kirchhain: Sehen - Hören - Genießen Quetschemus-Theater Betziesdorf**, Hexenturm Kirchhain, Stadt Kirchhain & Verkehrsverein Kirchhain
- 29. Juni** **14:00 Uhr, Kleiderstube**, Borngasse 17, Kirchhain, AWO Ortsverein Kirchhain
- 29. Juni** **20:00 Uhr, Chorprobe Männergesangverein Kirchhain**, Gasthaus „Zur Sonne“, Kirchhain, Männergesangverein Kirchhain 1838 e.V.
- 30. Juni** **30.06.-02.07.64. Internationales Folkloretreffen**, Kröv, Volkstanz- und Trachtengruppe Langenstein e.V.
- 01. Juli** **10:00 Uhr, Kleiderstube**, Borngasse 17, Kirchhain, AWO Ortsverein Kirchhain
- 01. Juli** **Palme-Cup**, Tennisanlage (Fasanenweg, Kirchhain), TSV 1886 Kirchhain e.V., Tennisabteilung
- 01. Juli** **07:00 Uhr, Tagesfahrt**, Treffpunkt: Busbahnhof Kirchhain, VdK Ortsgruppe Kirchhain
- 02. Juli** **11:00 Uhr, Gästestag am Bienenstand**, Lehrbienenstand Himmelsberg, Imkerverein Kirchhain und Umgebung e.V.
- 02. Juli** **02.-07.07. Besuch aus Tardos/H.**, Langenstein, Volkstanz- und Trachtengruppe Langenstein
- 02. Juli** **„Tag des offenen Hofes“ (Direktvermarktermarkt)**, Geflügelhof Klingelhöfer, Marburger Ring 38, Großseelheim, Geflügelhof Ludwig Klingelhöfer
- 02. Juli** **11:00 Uhr, Katholische Öffentliche Bücherei (KÖB) geöffnet**, Katholische Kirche St. Elisabeth (Elisabethhaus, Hindenburgstraße 1), Katholische Kirchengemeinde Kirchhain
- 02. Juli** **14:00 Uhr, Stadtführung „Auf den Spuren der jüdischen Gemeinde Kirchhain“**, n.n., Heimat- und Geschichtsverein Kirchhain e.V.
- 03. Juli** **19:00 Uhr, Bereitschaftsabend**, Feuerwehrstützpunkt Kirchhain, DRK Ortsverein Kirchhain
- 03. Juli** **15:00 Uhr, Kreativteam**, Alte Rektoratsschule (neben Stadtkirche), Ev. Kirchengemeinde Kirchhain
- 04. Juli** **Besuch Tardos**, Langenstein, Volkstanz- und Trachtengruppe Langenstein e.V.
- 04. Juli** **14:00 Uhr, Kleiderstube**, Borngasse 17, Kirchhain, AWO Ortsverein Kirchhain

JUKUZ Jugend- und Kulturzentrum
 »Blaue Pflütze«, Borngasse 29
 35274 Kirchhain
 Telefon 06422/922077

Internet-Adresse: www.jukuz-kirchhain.de
 E-Mail: JUKUZ-Kirchhain@t-online.de

Mittwoch, 28.6.2017
 15.00 – 16.30 Uhr Spiel- und Basteltreff für Kids von fünf bis neun Jahre – mit Anmeldung –
 15.00 – 17.00 Uhr Kidscafé, fünf bis 12 Jahre (mit Bastelangebot)
 17.00 – 20.00 Uhr offenes Jugendcafé ab 13 Jahre

Donnerstag, 29.6.2017
 10.00 – 12.00 Uhr Sprechstunde für Flüchtlinge
 17.00 – 19.00 Uhr Breakdance in der Heinrich-Weber-Halle

Freitag, 30.6.2017
 14.00 – 17.00 Kidscafé, sechs bis 13 Jahre
 17.00 – 20.00 offenes Jugendcafé ab 13 Jahre

Während der Sommerferien vom 3. Juli bis zum 11. August ist das JUKUZ geschlossen.

Schul- und Stadtbücherei Kirchhain
Alfred-Wegener-Schule,
Gebäude 21, Eingang Mensa, Erlenstraße
Öffnungszeiten während der Sommerferien

(18. Juli bis 26. August)

Montag, 3.7. und Donnerstag, 6.7.:
 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet
 10.7. bis 4.8.: geschlossen
 Montag, 7.8. und Donnerstag, 10.8.:
 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet
 Ab 14. August gelten wieder die gewohnten Öffnungszeiten.

Notrufnummern und Bereitschaftsdienste

Polizei

Polizei-Notruf: 110; Polizeistation Stadtallendorf: (06428) 93050

Rettungsdienste

Feuerwehr-Notruf: 112; Krankentransporte: (06421) 19222

Telefonseelsorge

(0800) 1110111 und (0800) 1110222

Pflegestützpunkt des Landkreises Marburg-Biedenkopf

Montag bis Freitag: (06421) 405-7401 oder 405-7402

E-Mail: pflegestuetzpunkt@marburg-biedenkopf.de

Gesundheits- und Pflegestützpunkt Ost (Stadtallendorf)

Niederkleiner Straße 5, 35260 Stadtallendorf

Di. 13:00 – 15:00 Uhr, Mi. u. Donnerstag jeweils von 10:00 – 12:00 Uhr

Telefon: 06428/447-2161, E-Mail: GSP-Ost@marburg-biedenkopf.de

Pflegedienste

Diakoniegesellschaft Wohra-Ohm mbH (für alle Ortsteile): (06422) 4000

DOC – Mobil Hausärztlich geleitete Ohmtal-Pflegedienst

GmbH: (06422) 6661 (außerhalb der Geschäftszeiten: 0171/7736661)

HAK – Häusliche Alten- und Krankenpflege: (06422) 857419

Team für Häusliche Alten- & Krankenpflege Markus Welk: (06425) 821528

oder 0173/9051412

Pflegeteam Cerstin Hofmann: (06422)6903 oder (0173) 3043841

Beratung zu Rechtlicher Betreuung und Vorsorge

– Marburger Verein für Selbstbestimmung und Betreuung e.V.,

Am Grün 16: (06421) 166465-0

– Sozialdienst katholischer Frauen Marburg,

Friedrichsplatz 3: (06421) 14480

– Forum Humanistische Pädagogik und Betreuung e.V.

Frankfurter Str. 59, 35037 Marburg

(06421) 6972222; www.forumbetreuung-marburg.de

jeden 3. Montag im Monat 14 bis 16 Uhr, AWO-Treff Unterm Groth 5, 35274 Kirchhain

Störung der Wasserversorgung

Zuständig für die Bereiche Kernstadt und übrige Stadtteile

Zweckverband Mittelhessische Wasserwerke, Gießen: (06428) 934435 oder

(06428) 934436 (während der normalen Dienstzeit Mo.–Do, 7–15.30 Uhr,

Fr. 7–12.30 Uhr); (06428)9340 (außerhalb der normalen Dienstzeit); (06428)

934435 und 934436 oder (0641) 95060 (allgemeine Auskünfte während der

normalen Dienstzeit)

Störungen der Stromversorgung - Zuständig für den Bereich Kirchhain

Energienetz Mitte, Kundenservice: (0800) 3250532

Entstörungsdienst Strom: (0800) 3410134

Entstörungsdienst Gas: (0800) 3420234

AST-Zentrale (06421) 405-1717

Stadtverwaltung Kirchhain

Telefonnummer: (06422) 808-0

Telefaxnummer: (06422) 808-102

Internet: www.kirchhain.de

E-Mail: magistrat@kirchhain.de

Durchwahlnummern der Fachbereiche

Fachbereich 1 808-101

Bürgermeister, Politische Gremien, Wahlen, Personalservice, Vereinsförderung, Öffentlichkeitsarbeit

Fachbereich 2 808-131

Steuerangelegenheiten, Stadtkasse

Fachbereich 3 808-142

Ordnungsamt (mit Friedhofs- und Gewerbeangelegenheiten), Straßenverkehrsbehörde, Brandschutz, Standesamt

Fachbereich 4 808-201

Bauverwaltung, Abfallwirtschaft, Verbrauchsabrechnungen, Liegenschaften

Fachbereich 5 808-173

Kindertageseinrichtungen, Seniorenbetreuung

JUKUZ 922077

Das Bürgerbüro

im Erdgeschoss des Verwaltungsgebäudes, Am Markt 6/8, können Sie ab dem 1. Januar 2017 zu folgenden Öffnungszeiten erreichen:

Montag bis Mittwoch: 8.00 – 12.30 Uhr
 und 14.00 – 17.00 Uhr
 Donnerstag: 8.00 – 12.30 Uhr
 und 14.00 – 19.00 Uhr
 Freitag: 7.00 – 12.30 Uhr

Telefonisch ist das Bürgerbüro unter der zentralen Rufnummer: 06422/808-300 zu erreichen.

Sprechzeiten

der Stadtverwaltung Kirchhain außerhalb des Bürgerbüros:

Montag bis Donnerstag: 8.00 – 12.30 Uhr
 und 14.00 – 16.00 Uhr
 Freitag: 8.00 – 12.30 Uhr

Außerdem besteht die Möglichkeit, mit den Sachbearbeitern/-innen Termine außerhalb der genannten Sprechzeiten zu vereinbaren.

Sprechzeiten des Ortsgerichts Kirchhain

in der Bauverwaltung der Stadt Kirchhain, Haus „Blauer Löwe“, Borngasse 20, Kirchhain, Telefon (06422) 808-164

Mittwoch: 14 bis 17 Uhr

Mit Ortsgerichtsvorsteherin Renate Schaake können Termine außerhalb der Sprechzeiten vereinbart werden:

Telefon: (06422) 4750 • per Mail: renate.schaake@gmx.de

Glückwünsche



Wir gratulieren

am 29. Juni: Frau Ilona Wagner in Kirchhain, Johann-Peter-Hebel-Straße 9, zum 70. Geburtstag.

am 30. Juni: Herrn Friedrich Wormsbächer in Schönbach, Dorfstraße 4, zum 75. Geburtstag und Herrn Erich Korn in Betziesdorf, Im Lorenz 6, zum 75. Geburtstag.

am 2. Juli: Herrn Harry Daase in Kirchhain, Erlenstraße 5, zum 75. Geburtstag.

am 3. Juli: Herrn Heinz Pitz in Niederwald, Lochweg 13, zum 80. Geburtstag.

Wir gratulieren nachträglich: Frau Galina Maier in Kirchhain, Weidenstraße 8, die am 23. Juni ihren 70. Geburtstag feierte. Wir bitten, den Fehler im Geburtsjahr in der vergangenen Ausgabe zu entschuldigen.

Kirchliche Nachrichten



Stadtkirche: So., 17 Uhr Segnungsfest (Kirchenkreis).

Martin-Luther-Kirche: kein Gottesdienst.

Kleinseelheim: kein Gottesdienst.

Großseelheim: So., 11 Uhr Gottesdienst auf dem Geflügelhof Klingelhöfer.

Schönbach: So., 10 Uhr Gottesdienst.

Langenstein: So., 17.30 Uhr ökumenischer Abendgottesdienst im Kirchgarten Niederwald (mit Posaunenchor).

Niederwald: So., 17.30 Uhr ökumenischer Abendgottesdienst im Kirchgarten Niederwald (mit Posaunenchor).

Mariae Himmelfahrt, Emsdorf: Do., 18.30 Uhr Festamt; Sa., 18 Uhr Vorabendmesse; So., 9 Uhr Hochamt; Mo., 19 Uhr Rosenkranzgebet für die Kranken.

Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde in Burgholz: So., 11.15 Uhr Gottesdienst

Evangelisch-methodistische Kirche: Mi., 14.30 Uhr Dorfcabé im Gemeinschaftshaus; So. 10 Uhr Gottesdienst und Kinderbetreuung.

Kath. Pfarrgemeinde St. Elisabeth: Do., 8.30 Uhr Hl. Messe; Fr. 8.30 Uhr Hl. Messe; Sa. 16.45 Uhr Rosenkranzgebet, 17.30 Uhr Vorabendmesse; So., 10.30 Uhr Hl. Messe; Mo., 8.30 Uhr Hl. Messe; Di., 20 Uhr Gebetsoase.

Beichtgelegenheit: Jeden Samstag um 14.30 Uhr und werktags nach den Hl. Messen.

Kath. Kirchengemeinde St. Michael in Kirchhain-Anzefahr: Sa., 19 Uhr Vorabendmesse.

Kath. Kirchengemeinde St. Matthäus in Kirchhain-Sindersfeld: So., 9 Uhr Hl. Messe.

Kath. Kirchengemeinde Mariae-Himmelfahrt in Kirchhain-Stausebach: keine Hl. Messe.

Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus in Kirchhain-Himmelsberg: keine Hl. Messe.

Seniorentreff Kirchhain A, B & C

Für die Kernstadt und die Stadtteile Anzefahr, Burgholz, Emsdorf, Himmelsberg, Langenstein, Sindersfeld, Stausebach, Betziesdorf, Großseelheim, Kleinseelheim, Niederwald und Schönbach



Wir laden ein zum
VHS-Seniorentreff,
am Dienstag, 4. Juli 2017,
von 14 bis 17 Uhr

Treffpunkt: Historisches Rathaus, Am Markt 1

Thema: Kirchhainer Persönlichkeiten

Ein Stadtrundgang der besonderen Art –
 Bewegte Bürgersprechstunde mit Landrätin Kirsten
 Fründt und Bürgermeister Olaf Hausmann

Alle Interessierten sind herzlich willkommen!

Grillwanderung nach Himmelsberg

Kirchhain (red). Der Wanderverein Kirchhain lädt zu seiner jährlichen Grillwanderung am 2. Juli nach Himmelsberg ein. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr am Wasserwerk in Kirchhain.

Eine Anmeldung bei A. und H. Breitfeld, ☎ 06422-1879 mit Essenswunsch ist bis Donnerstag, 29. Juni erforderlich.

Hallenbad im Sommer geschlossen

Kirchhain (red). Wegen den durchzuführenden Sannierungsarbeiten bleibt das Phönix Hallenbad während den Sommerferien geschlossen.

Letzter Badetag ist Samstag, 1. Juli 2017, geöffnet ist bis 13 Uhr.

Das Hallenbad öffnet wieder mit Schulbeginn am Montag, 14. August um 7 Uhr.

DIE LINKE trifft sich im Turmzimmer

Kirchhain (red). Die nächste ordentliche Mitgliederversammlung des Ortsverbandes DIE LINKE Kirchhain und Ostkreis findet am Mittwoch, 5. Juli um 19 Uhr im Turmzimmer des Kirchhainer Bürgerhauses statt.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Neuregelung der Kirchhainer Kita-Gebühren, die Verbesserung der Verkehrssicherheit in der Kernstadt sowie die politische Auseinandersetzung mit der AfD in Kirchhain und im Ostkreis.

Ferner wird Bürgermeister Hausmann laut Pressemitteilung die Prioritäten für den Haushalt 2018 skizzieren.

IMPRESSUM Kirchhainer Anzeiger

Amtliches Bekanntmachungsorgan der Stadt Kirchhain und der Stadtteile

Druck: Gießener Anzeiger Verlags GmbH & Co KG, Am Urnenfeld 12, 35396 Gießen

Verlag: MAZ Verlag GmbH, Am Urnenfeld 12 (Verlagshaus Gießener Anzeiger), 35396 Gießen (zugleich ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen)

Geschäftsführung: Michael Raubach, Gießen

Chefredakteur: Klaus Kächler (verantwortlich)

Anzeigen: Regina Kasten (verantwortlich)

Vertrieb: Harald Dörr

www.maz-verlag.de

Amtl. Bekanntmachungen



BEKANNTMACHUNG

Jagdgenossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Kirchhain III-Betziesdorf

Am Samstag, den 08. April 2017 hat die Jagdgenossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks III Kirchhain-Betziesdorf stattgefunden. Die Niederschrift liegt gemäß der Genossenschaftssatzung in der Zeit vom 22. Juni 2017 bis zum 9. Juli 2017 während der Sprechstunden der Stadtverwaltung Kirchhain, Am Markt 6-8, 35274 Kirchhain und beim Jagdvorstand Karl Bodenbender, Friedhofsweg 1, 35274 Kirchhain-Betziesdorf zur Einsichtnahme durch die Jagdgenossen des gemeinschaftlichen Jagdbezirks III Kirchhain-Betziesdorf aus.

Betziesdorf, 21. Juni 2017 Gerhard Ursprung, stv. Jagdvorstand

BEKANNTMACHUNG

Öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Schönbach

Am 29.06.2017 findet um 18.30 Uhr im DGH eine öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Schönbach mit folgender Tagesordnung statt:

Teil A

1. Eröffnung der Sitzung / Feststellung der Beschlussfähigkeit

Teil B

2. Antrag auf ein Neubaugebiet im Stadtteil Schönbach
3. Haushaltsanmeldung 2018

Teil C

Mitteilungen / Verschiedenes

Die Bürgerinnen und Bürger des Stadtteiles Schönbach sind herzlich eingeladen.

Schönbach im Juni 2017

Dieter Lauer, Ortsvorsteher/in

BEKANNTMACHUNG

Auslegung des Eigenkontrollberichtes 2016 für die Sonderabfalldeponie Kleinseelheim

Gemäß § 6 der Verordnung über die Eigenkontrolle von oberirdischen Deponien (Deponie-eigenkontroll-Verordnung) vom 03.03.2010 (GVBl S. 101 ff.) hat der Betreiber den Eigenkontrollbericht einmal jährlich für die Dauer von zwei Monaten zur Einsichtnahme für die Öffentlichkeit auszulegen.

Für die Hessische Industriemüll GmbH, Waldstraße 11, 64584 Biebesheim, als Betreiberin der Sonderabfalldeponie Kleinseelheim geben wir bekannt, dass der Eigenkontrollbericht für das Jahr 2016 in der Zeit vom 03.07.2017 bis 01.09.2017 wie folgt öffentlich ausliegt:

bei dem Magistrat der Stadt Kirchhain, Borngasse 20, II. Obergeschoss, Zimmer 23, 35274 Kirchhain, Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr, Montag bis Donnerstag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Zusätzlich besteht die Möglichkeit der Einsichtnahme in der Zeit vom 03.07.2017 bis 01.09.2017

bei dem Ortsvorsteher des Stadtteiles Kleinseelheim, Kindertagesstätte, Zum Sportplatz 9, Stadtteil Kleinseelheim, 1. Montag im Monat von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr.

Evtl. Fragen zu dem Eigenkontrollbericht sind an die Hessische Industriemüll GmbH (Frau B. Schmitt-Biegel, Tel.: 0 62 58/8 95 37 14) zu richten. Ggf. können Fragen auch entgegengenommen und zur Beantwortung weitergeleitet werden.

Kirchhain, 06.06.2017

DER MAGISTRAT
Olaf Hausmann, Bürgermeister

BEKANNTMACHUNG

Öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Betziesdorf

Am Dienstag, den 04. Juli 2017 findet um 19.30 Uhr im Bürgerhaus – kleiner Saal eine öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Betziesdorf mit folgender Tagesordnung statt:

Teil A

1. Eröffnung der Sitzung / Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Durchsprache des Protokolls der Ortsbeiratssitzung vom 15.05.2017

Teil B

3. Förderung der Dorfentwicklung in Hessen
4. Maßnahmenkatalog zur Renovierung DGH, Jugendhaus und Warthehaus Bushaltestelle
5. Nutzung des Jugendraumes
6. Umgestaltung Spielplatz Ortsmitte
7. Kirchengemeinde
8. Verfügungsmittel 2017
9. Baugebiet Betziesdorf Süd

Teil C

10. Mitteilungen / Verschiedenes

Die Bürgerinnen und Bürger des Stadtteiles Betziesdorf sind herzlich eingeladen.

Kirchhain-Betziesdorf, den 21. Juni 2017

Dieter Tourte,
Ortsvorsteher

BEKANNTMACHUNG

Öffentliche Sitzung des Ortsbeirates des Stadtteiles Emsdorf

Am Donnerstag, den 29.06.2017 findet um 20 Uhr im Feuerwehrgerätehaus eine öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Stadtteiles Emsdorf mit folgender Tagesordnung statt :

Teil A

1. Eröffnung der Sitzung / Feststellung der Beschlussfähigkeit

Teil B

2. Verwendung der Verfügungsgelder
3. Benennung der Wildschadensschätzer

Teil C

4. Mitteilungen / Verschiedenes

Die Bürgerinnen und Bürger des Stadtteiles Emsdorf sind herzlich eingeladen.

Winfried Fritsch, Ortsvorsteher



Im neuen Naturkostladen werden selbstverständlich auch Produkte aus der eigenen Hof-Käserei angeboten.

Fotos: Archiv

Landprodukte einkaufen und genießen

„die Fleckenbühler“: Neuer Naturkostladen für Bio-Produkte und vegetarische Köstlichkeiten

Cölbe / Sachsenhausen (red). Mitten in Sachsenhausen, in der Stegstraße 59, bieten „die Fleckenbühler Landprodukte“ ab dem 21. Juni 2017 ausgewählte Bio-Produkte und vegetarischen Köstlichkeiten an. Käse, Backwaren, Gemüse und Honig – ein großer Teil der Produkte stammt aus den Betrieben der Fleckenbühler, die bei Marburg einen Demeter-Bauernhof betreiben.

Milch und Getreide werden in eigenen Betrieben verarbeitet, der Hof-Käserei und der Frankfurter Bio-Bäckerei in Niederrad. In dem einladend gestalteten Bistro-Bereich des neuen Ladens und auf der Terrasse davor werden frisch zubereitete Speisen serviert, die Auge und Gaumen

erfreuen.

Der Naturkostladen hat montags bis freitags durchgehend von 8 bis 18.30 Uhr geöffnet sowie samstags von 8.30 bis 14.30 Uhr.

Und nicht nur das Angebot überzeugt. Das Laden-Konzept ist in die gemeinnützige Arbeit der Fleckenbühler eingebettet, die seit 1984 in Hessen als Selbsthilfegemeinschaft im Bereich der Suchthilfe erfolgreich tätig sind. Auf ihrem Demeter-Bauernhof, in ihrem Haus in Frankfurt und in der Jugendhilfeeinrichtung im Schwalm-Eder-Kreis leben und arbeiten durchschnittlich 200 Betroffene.

Genießen und Gutes tun – die Fleckenbühler freuen sich auf ihre Kunden.



Auch das Getreide für die frischen Backwaren stammt vom Demeter-Hof der Fleckenbühler bei Marburg.

Straßenreinigung und Pflanzenrückschnitt

Hinweise der Stadtverwaltung Kirchhain

Kirchhain (red). Aus gegebener Veranlassung weist die Stadtverwaltung Kirchhain auf nachfolgende Sachverhalte hin:

Nach der Satzung über die Straßenreinigung in der Stadt Kirchhain sind die Eigentümer und Besitzer der durch öffentliche Straßen erschlossenen bebauten und unbebauten Grundstücke verpflichtet, die Fahrbahnen und Bürgersteige, Straßenrinnen und Einflusöffnungen der Straßenkanäle zu reinigen.

Die Straße ist, soweit nicht besondere Umstände (plötzliche oder den normalen Rahmen übersteigende Verschmutzungen) ein sofortiges Reinigen notwendig machen, am Tag vor einem Sonntag oder einem gesetzlichen Feiertag jede Woche zu reinigen.

Weiterhin ist Gras und Unkraut regelmäßig von Bürgersteigen und Straßenrinnen zu entfernen.

Bei der Ausübung der Straßenreinigung ist der Straßenkehrer sofort zu beseitigen. Er darf nicht – wie wiederholt festzustellen war – in Straßensinkkästen, sonstige Entwässerungsanlagen oder offene Abzugsgräben geschüttet werden.

Die Aufforderung zur Ausübung der Straßenreinigung gilt gleichermaßen für die Kernstadt und die Stadtteile.

Darüber hinaus sind nach dem Hessischen Straßengesetz die Eigentümer und Besitzer von Grundstücken innerhalb der geschlossenen Ortslage verpflichtet, den von ihrem Grundstück auf öffentlichen Straßen (zum Beispiel Bürgersteige und Fahrbahnen) ragenden Bewuchs zu beseitigen.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den Fachbereich 3 „Sicherheit und Ordnung“, ☎ 06422 - 808-141.

Abiturienten der Stiftsschule St. Johann

89 Absolventen werden am 10. Juni verabschiedet

Amöneburg (red). Die Stiftsschule St. Johann gratuliert 89 Schülerinnen und Schülern, die in diesem Jahr ihr Abitur bestanden haben. Am 10. Juni wurden sie mit einem ökumenischen Gottesdienst und anschließendem Festakt mit Überreichung der Zeugnisse durch den Schulleiter Hans-Georg Lang verabschiedet.

Aus Kirchhain und den Stadtteilen waren dabei:
Albrecht, Lea (Kirchhain)
Jasinski, Kai Timo (Kirchhain)
Kleinheins, Lea Sophie

(Kirchhain)
Weber, Selina (Kirchhain)
Wilhelm, Antonia-Sophie (Kirchhain)
Thiel, Anton (Anzefahr)
Paul, Veronica (Emsdorf)
Pfeiffer, Maria (Emsdorf)
Paul, Michaela (Kleinseelheim)
Lemmer, Franziska (Langenstein)
Marschalleck, Elisabeth (Langenstein)
Binz, Cara Doreen (Schönbach)
Emmerich, Julia (Stausebach)
Höck, Sebastian (Stausebach)

Meldungen der Polizei Marburg-Biedenkopf

Sachdienliche Hinweise werden erbeten

Kirchhain (pol). **Baucontainer am Radweg aufgehebelt:** Derzeit stehen weder Tatzeit noch Beute definit fest. Am Samstag, 10. Juni, um 16 Uhr, stellten Berechtigte einen Einbruch in den Baucontainer auf dem geschotterten Radweg R 6 parallel zur Wohra (Frankfurter Straße) fest.

Der oder die Diebe verschafften sich mit den in dem Container gestohlenen Schlüsseln auch Zugang zu den angrenzenden Gerätelagern. Sachdienliche Hinweise bitte an die Kriminalpolizei Marburg, ☎ 06421-406-0 oder die Polizei Kirchhain, ☎ 06422-3041.

Mähroboter gestohlen: In der Nacht zum Samstag, 10. Juni kam es im Garten eines Anwesens in der Straße Am Holderstrauch zum Diebstahl eines Gardena R40LI Mähroboters im Wert von mindestens 400 Euro. Die mit zusätzlichen Sicherungseinrichtungen versehene Ladestation blieb zurück.

Bisher ergaben sich keine Täterhinweise. Polizei Kirchhain, ☎ 06422-3041.



FAMILIENANZEIGEN

Herzlichen Dank

für die vielen guten Wünsche, Geschenke und Blumen zu meinem

90. Geburtstag

Danke allen Himmelsbergern für das schöne Ständchen.

Carla Cunz

Kirchhain, im Juni 2017

Für unsere Diamantene Hochzeit sagen wir herzlichen Dank

unsere Kinder, Enkelkinder, Urkelkin und Freunden sowie Verwandten und Bekannten.

Außerdem bedanken wir uns für die schöne Predigt von Herrn Pfarrer Golin und Walter Schaub für die musikalische Begleitung an der Orgel.

Vielen Dank sagen Hans u. Margarete Fenner
Burgholz



STELLEN

Lieben Sie auch den Duft von frisch gebackenem Brot?

Wir suchen:

Verkäufer/innen in Voll- oder Teilzeit

Viehmeier GmbH & Co. KG
Treysaer Weg 6a - 34630 Gilsberg, Tel. 06696/9618-21
bewerbung@schwaelmer-brotladen.de
www.schwaelmer-brotladen.de



SCHWÄLMER BROTLAGEN

seit 1907

Besuch im kenianischen Waisenhaus

Ricarda Laduch und Mareike Müller nahmen in Mombasa die Renovierungsarbeiten im „Shining Orphans Children Home“ in Augenschein



Zur Feier des Tages schnitten Mareike Müller (l.) und Ricarda Laduch (r.) mit den Kindern eine bunte Torte an.



Mareike Müller und Ricarda Laduch mit den Bewohnern des „Shining Orphans Children Home“. Fotos: Laduch

Kirchhain / Mombasa (red). Am 5. Mai trafen Ricarda Laduch und Mareike Müller aus Kirchhain bei strömendem Regen in Mombasa, Kenia zu einem Besuch des Waisenhauses „Shining Orphans Children Home“ ein.

Der Regen entpuppte sich als Auswirkung des El Niño, der viele Stadtteile Mombasas überflutet und große Schäden angerichtet hatte. Hütten waren weggerissen worden oder standen völlig im Wasser. Menschen hatten ihr gesamtes Hab und Gut verloren. Die

Straße in Richtung Mombasa war zeitweise unpassierbar oder nur mit Schlauchbooten zu erreichen. Hilfe vonseiten des Staates gab es nicht.

Das „Shining Orphans Children Home“, das auf einem Hügel außerhalb liegt, konnten die beiden Frauen am nächsten Tag erreichen, als der dorthin führende Sandweg getrocknet war. Der Zweck ihrer Reise war es, das neu renovierte Waisenhaus in Augenschein zu nehmen, und so führen Ricarda Laduch und Mareike Mü-

ller mit dem Taxis nach Kashani.

Die Renovierung war innerhalb von drei Monaten fertiggestellt worden. Während der Zeit des Besuchs aus Kirchhain wurden die Malerarbeiten abgeschlossen, die Elektrik neu verlegt, ein Wassertank angeschlossen, das Grundstück umzäunt, ein neues Tor eingebaut, und es wurden Moskitofenster eingesetzt. Somit konnten alle Auflagen, die das Jugendamt Kenia vorgeschrieben hatte, erfüllt werden. Zwei Tage vor der Abreise wurde das Waisenhaus von Mr.

James Chebon, Verantwortlicher des Jugendamtes, zur neuen Registrierung freigegeben und wird vom Hauptbüro in Nairobi ausgestellt.

Dem Einzug der Kinder, die während der Renovierung bei Familie Bashishi untergebracht waren, steht nun nichts mehr im Wege, sodass sie in ihre ursprüngliche Umgebung zurückkehren können, wo sie ein schönes Haus mit einem großen Aufenthaltsraum und tollen Bildern an den Wänden erwartet.

Da die Kinder wochentags von 7 bis 18 Uhr in der Schule sind, nutzten die Kirchhainerinnen das Wochenende zu gemeinsamen Unternehmungen mit ihnen. Am Samstag fuhren sie in ein Naturschutzgebiet, einen Mangrovenhain. Nach einer interessanten Führung durch das Gebiet gab es ein Essen mit Pommes, Hähnchen und Getränken. Den Sonntagvormittag nutzten alle zum Spielen und Schwimmen am Strand, wo alle viel Spaß hatten, bis ein erneuter großer Regen die Vergnüg-

ten überraschte, so dass alle Kinder schnell angezogen werden mussten, um mit dem Matatu (Kleinbus) den Heimweg anzutreten.

Vor der Abreise fuhren Ricarda Laduch und Mareike Müller nochmals bepackt mit Popcorn zu den Kindern, um „Kwaheri“ (Auf Wiedersehen) zu sagen.

Über ein Laptop als Spende für das Waisenhaus würden sich alle Beteiligten sehr freuen. Mehr Informationen gibt es unter www.shinigorphans.de



Festzug war Höhepunkt für „Die Zehner“

Die Teilnahme am Festzug anlässlich des Kreisfeuerwehr-Verbandstages in Kirchhain im geschmückten Festwagen mit Pferdegespann sowie die rundum gelungene Geburtstagsfeier mit Ehefrauen und Gästen im Kirchhainer Hof waren die Höhepunkte der Feierlichkeiten zum 30-jährigen Bestehen des Kirchhainer Stammtisches „Die Zehner“. Für Ende Juli ist eine fünftägige Jahresfahrt nach München geplant. Foto: Reith

Vhs-Sommerkurs: Tai Chi und Qi Gong

Übungen mit mehrfachem Goldmedaillengewinner



Tiefgehende und nachhaltige Entspannung. Foto: antonika/pixabay

Kirchhain (red). Die Volkshochschule, Außenstelle Kirchhain, bietet in den Sommerferien fünf Tage die Gelegenheit, intensiv Tai Chi und Qi Gong zu lernen, zu entspannen und mit anderen zusammen unter Anleitung des mehrfach Goldmedaillengewinners Markus Wagner zu üben.

Vom 10. bis 14. Juli, jeweils von 10 bis 13 Uhr, lernen die Teilnehmer Formen aus dem Wu und Yang Tai Chi und verschiedene Qi Gong Sets kennen. Außerdem kann je nach Interesse jeweils eine kleine Entspannungseinheit im Liegen

ergänzt werden. Weitere Inhalte werden gemeinschaftlich festgelegt, Wünsche dürfen geäußert werden.

Der intensive Blockunterricht ermöglicht schnelle Fortschritte, tiefgehende und nachhaltige Entspannung und ein gründliches Kennenlernen verschiedener Übungsmethoden. Die Veranstaltung kann auch als Modul für die Taiji-Akademie (Taiji Netzwerk Deutschland) angerechnet werden.

Anmeldung: Familie Seim, ☎ 06422-922339, E-Mail: kontakt@vhs-kirchhain.de

Doppeltes Jubiläum in St. Matthäus

Goldenes Prieserjubiläum von Pfarrer Dieter Hummel und 40 Jahre „Chor der Pfarrei Anzefahr“

Sindersfeld / Anzefahr (red). Am Sonntag, 18. Juni wurden in der Kirche St. Matthäus zu Sindersfeld gleich zwei Jubiläen gefeiert.

Dieter Hummel, Pfarrer im Ruhestand, feierte sein „Goldenes Priesterjubiläum“ in Sindersfeld. Von 1969 bis 1981 war Herr Hummel als Kaplan und Pfarrer in der Pfarrei Anzefahr, einer Station seines beruflichen Wirkens, tätig.

Den Gottesdienst in Sindersfeld feierte Pater Josua Wojciak, der Pfarrer der heutigen Seelsorgeeinheit Kirchhain und Präsenz des Chores der Pfarrei Anzefahr, zusammen mit Pfarrer Hummel.

Am 5. Januar 1977 wurde der Chor der Pfarrei Anzefahr, auf Initiative von Pfarrer Hummel, in Sindersfeld gegründet. Diesen Jubiläumsgottesdienst begleiteten Orgel-, Posaunenklang und Gesang. „Der Musikgenuss war eines Konzertes würdig“, heißt es in der Pressemitteilung.

Petra Theißen überbrachte „Herzliche Glückwünsche“ des Pfarrgemeinderates an Pfarrer Hummel und Rosa Schmidt, die 1. Vorsitzende des Chores.

Im anschließenden Festakt mit Feier wurden folgende Mitglieder durch Pater Josua geehrt:

Für 40 Jahre, die Gründungsmitglieder:
Heinrich Bodenbender,

Sindersfeld
Brunhilde Boland, Himmelsberg
Agnes Bonacker, Anzefahr
Regina Freidhof, Sindersfeld
Bernhard Kießling, Sindersfeld
Katharina Lingscheid, Anzefahr
Reinhold Mößer, Chorleiter, Anzefahr
Christa Preis, Himmelsberg
Elisabeth Preis, Himmelsberg
Werner Rausch, Sindersfeld

Rosa Schmidt, Anzefahr

Für 30 Jahre:
Wilhelm Hühn, Anzefahr
Martina Schurrat, Sindersfeld

Für 25 Jahre:
Renate Kraus, Sindersfeld
Alfons Preis, Himmelsberg

Für 20 Jahre:
Anna Bonacker, Anzefahr
Otto Boland, Himmelsberg

Berta Lang, Staubebach

„Ein Ton allein macht noch lange nicht Musik, zwei Töne geben noch immer kein Lied; erst drei, vier, fünf, sechs, sieben oder acht, sind sie zusammen, wird Musik gemacht. Jeder Mensch ist eine Note, gemeinsam sind wir eine Melodie.“ Die Mitglieder des Kirchenchores freuen sich über neue Sängerinnen und Sänger, jeden Dienstag ab 19.30 Uhr im Pfarrheim Anzefahr.



Der Chor der Pfarrei Anzefahr.

Fotos: Karl Kempf



Die geehrten Mitglieder des Chores.



Petra Theißen überbrachte die Glückwünsche des Pfarrgemeinderates.

Schaufenster KIRCHHAIN



- Anzeigensondervöffentlichung -



Um 13 Uhr beginnt die historische Ernte, bei der die „Wohrataler Schlepperfreunde“ zeigen, wie ihre historischen Erntegeräte funktionieren. Foto: pixabay

Historische Kirschenkirmes mit Erntetag in Burgholz Weiterer Höhepunkt im Jubiläumjahr

BURGHOLZ (red). Bereits Anfang Mai starteten die Burgholzer mit einem Grenzgang ins Jubiläumjahr. Bestes Wetter und große Beteiligung der Nachbargemeinden sorgten dafür, dass aus dem geplanten Grenzgang ein zweitägiges Fest wurde! Über 400 Grenzgänger und Gäste durften die Burgholzer in Summe begrüßen. Beflügelt von diesem tollen Auftakt freuen sich die Burgholzer nun auf den nächsten Höhepunkt Ihres Jubiläumsjahres: Die Historische Kirschenkirmes mit Erntetag am 9. Juli.

Im Anschluss spielt der Posaunenchor noch zum Frühschoppen auf. Ab 12 Uhr unterhalten dann die Oberkrainer Combo „Die Appenkrainer“ die Festgemeinde und die Emsdorfer Trachtengruppe bieten einige ihrer Volkstänze dar.

Ein weiteres Highlight, die historische Ernte, startet um 13 Uhr unmittelbar am Nachbargrundstück des Tanzplatzes. Die „Wohrataler Schlepperfreunde“ führen im Stundentakt ihre historischen Erntegeräte, von der Hand bis zum ersten selbstangetriebenen Mähdrescher und Mähbinder vor. Unterstützt werden Sie von der Trachtengruppe Halsdorf.

Nebenan werden von den Schlepperfreunden Wohratal und dem Emsdorfer Oldtimerclub historischer Erntegeräte und Traktoren ausgestellt.

Neben den üblichen Kaltgetränken werden auch Kaffee und Backhauskuchen, warme Speisen von Fa. Ahlendorf, sowie frische Kirschen zum Verkauf angeboten. Parkplätze sind am Turm und vor Ort ausgewiesen.

Der Abschluss des Festjahres findet dann mit dem großen Festwochenende vom 1. bis 3. September statt. Eröffnet wird das Wochenende am Freitag mit einer Mottoparty für die Jugend. Am Samstag folgt der Kommersabend mit vorheriger Gedenkeinstellung am DGH und anschließendem Tanz im Festzelt am Turm. Am Sonntag dann das Highlight: der stehende Festzug mit über 80 Ausstellern und Akteuren und vielen Attraktionen.



2018 feiert Niederwald 775. Geburtstag

Mehrere Themen-Ausschüsse haben bereits ihre Arbeit aufgenommen

NIEDERWALD (red). Die Vorbereitungen laufen seit einem halben Jahr auf vollen Touren. Der Festausschuss unter Vorsitz von Konrad Kaletsch konnte die interessierten Besucher auf einer Info-Veranstaltung über den aktuellen Stand informieren.

Bei den Festtagen vom 23. bis 26. August 2018 werden alle Altersgruppen durch ein abwechslungsreiches Programm angesprochen. Der Schwerpunkt wurde auf ein Fest des Dorfes Niederwald für seine Besucher aus nah und fern gelegt. Die Dorfgemeinschaft mit den vielen Vereinen wird aktiv eingebunden. Jeder und jede kann mitmachen und so die Heimat mitten im Ohmtal repräsentieren.

Dem Ortsbeirat um Ortsvorsteherin Christina Krantz liegt sehr viel an einem gelungenen Jubiläum. Um den gesamten Ablauf kümmern sich die Mitglieder des Themen-Ausschuss. Musikgruppen, Darsteller und Akteure aus der Region wurden bereits verpflichtet. Der Wirtschaftsausschuss trägt insbesondere für die finanziellen Fragen die Verantwortung.

Es gilt, die entstehenden Kosten für die verschiedensten mit ent-

sprechenden Einnahmen zu decken. Das Fest nach innen und außen zu vermarkten obliegt den Mitgliedern des Ausschuss für Werbung und Öffentlichkeitsarbeit. Ziel ist es, mit einem überschaubaren Budget gut und ausgeglichen zu Haushalten. Bei der Abwicklung unterstützt die Verwaltung der Stadt Kirchhain.

Festschrift und Historie

Auf eine neue Festschrift dürfen alle Interessierte gespannt sein. Der Ausschuss „Festschrift und Historie“ arbeitet mit Hochdruck daran und ist auf einem guten Weg. Es ist an ein Preisausschreiben gedacht, das in der Festschrift zum aktiven Lesen und Beschäftigen anregen soll. Um schon vor dem Fest einen Kassenbestand für kleinere Ausgaben zu haben, ist unter anderem an einen Grenzgang im Herbst dieses Jahres gedacht. Weitere Ideen und Anregungen nimmt der Festausschussvorsitzende sehr gern auf.

Das vorläufige Festprogramm: Donnerstag, 23. August 2018: Bürger-Nachmittag mit Kaffee, Kuchen und Musik im Dorfgemeinschaftshaus. Freitag, 24. Au-

gust 2018: Festkommers unter Beteiligung der Niederwälder Chöre, Vorstellung der neuen Chronik, Musik durch die Band „FettAnsatz“. Serviert werden hausgemachte Niederwälder Spezialitäten wie Bohnensuppe, Oweplätz, Bratwurst und Schmalzbrote. Für den Durst sorgt unter anderem ein Weindorf. Samstag, 25. August auf dem Gelände des Kindergar-

Kirchgarten, Dorfabend für Jung und Alt mit der Band „Deleveris“. Sonntag, 26. August 2018: Kranzniederlegung am Friedhof, ökumenischer Festgottesdienst im Zelt, Frühschoppen mit der Blaskapelle Homburg/Ohm, Familiennachmittag mit großem Angebot für Kinder sowie Kaffee und Kuchen auf dem Gelände des Kindergartens.



Bewertungsgutschein

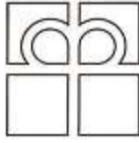
Mit diesem Gutschein erhalten Sie eine diskrete und vertrauliche Werteinschätzung Ihrer Immobilie – kostenfrei und unverbindlich.

Ihr Ansprechpartner: Berthold Wiora

Tel.: 06421 - 166 7116
Mobil: 0172 - 9416584
E-Mail: berthold.wiora@wiora-immobilien.de

www.wiora-immobilien.de **06421-166 7116**





- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Dauerpflege
- Mittagstisch
- Beratung

Evangelisches Altenhilfezentrum
HAUS ELISABETH

... miteinander leben, füreinander da sein.

 Find us on Facebook

Mozartstraße 9
35274 Kirchhain
Tel. 0 64 22/93 80 30
Fax 0 64 22/9 38 03 20
www.gesundbrunnen.org



„Auf den Spuren der jüdischen Gemeinde“

Stadtführung des Geschichtsvereins



„Auf den Spuren der jüdischen Gemeinde“ führt der Rundgang auch durch Kirchhains Altstadt. Foto: Archiv

KIRCHHAIN (red). Der Heimat- und Geschichtsverein Kirchhain e.V. bietet am 2. Juli eine Stadtführung unter dem Motto „Auf den Spuren der jüdischen Gemeinde Kirchhain“ an.

Die Teilnehmer erwartet ein informativer Stadtrundgang vorbei an Häusern und Plätzen, die an die ehemals große jüdische Gemeinde in Kirchhain erinnern. Dabei werden Einzelschicksale zahlreicher jüdischer Familien und die Biografien bedeutender

jüdischer Einwohner im Mittelpunkt stehen. Treffpunkt ist um 14 Uhr am jüdischen Friedhof (Röthestraße). Es wird ein Kostenbeitrag von 5 Euro pro Person erhoben. Die Führung dauert etwa zwei Stunden.

Um telefonische Voranmeldung wird unbedingt gebeten, da die Teilnehmerzahl beschränkt ist. (Harald Pausch, ☎ 06422-2670, Kerstin Ebert, ☎ 06422/6065 oder per E-Mail: kontakt@geschichtsverein-kirchhain.de)

-Anzeige -



ראשיתו של חנוכה
הוא יום טוב
ועליו נאמר
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים
אשר יצאנו ממצרים



Diakoniegesellschaft
Wohra-Ohm mbH

Mühlgasse 11 (Mühltor Passage)
35274 Kirchhain

Telefon: 064 22 / 40 00

E-Mail: info@diakoniegesellschaft.org
Internet: www.diakoniegesellschaft.org



Neu!!!
Wir bilden aus zum/zur
examinierten Altenpfleger/in

Informationen auf unserer Internetseite



Häusliche Krankenpflege
Häusliche Altenpflege
Hauswirtschaft
Betreuung
Pflegerberatung
Hausnotruf

Kooperation mit allen
> Kranken- und Pflegekassen
> Privaten Krankenversicherungen

**SENSATIONELLER
RÄUMUNGSVERKAUF**
in Kirchhain

YOUNG SHOP

Ihr Spezialist für

Street One + CECIL

bis zu **70%**

reduziert!!!!

YOUNG SHOP

KIRCHHAIN, Bahnhofstraße 15

Sei schlau - kauf bei Nau!

Der Nummer 1!

6. GIESSENER KUNDENSPIEGEL

Platz 1 BRANCHENSIEGER

Untersucht: 10 Kfz - Vertragswerkstätten
 85,9% Durchschnittlicher Zufriedenheitsgrad
 Freundlichkeit: 92,9% (Platz 1)
 Arbeitsqualität: 87,7% (Platz 2)
 Preis-Leistungs-Verhältnis: 77,2% (Platz 1)
 Kundenbefragung: 03/2017
 Befragte (Kfz)=518 von N (Gesamt)=902
 MF Consulting Dipl. Kfm. Dieter Grett
 www.kundenspiegel.de

Autohaus Nau GmbH

www.nau.de

Gießen · Marburg · Wetzlar · Stadtallendorf · Butzbach



JETZT ZUGREIFEN

NULL ANZAHLUNG - MEHR URLAUBSGELD!



BIG DEAL
 6 Jahre Garantie²⁾
 3 Inspektionen³⁾
GESCHENKT!

Corsa 3-trg.
 1.2 ecoFLEX, 51 kW (70 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, Radio u.v.m.

HAUSPREIS ab **9.580,- €**
 OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) **89,- €**
 Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 12.845,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.204,- €

ADAM

1.2 ecoFLEX, 51 kW (70 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, Radio u.v.m.

HAUSPREIS ab **11.980,- €**
 OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) **109,- €**
 Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 15.075,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.924,- €

Astra 5-trg. 1.0 ECOTEC, 77 kW (105 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klima, Radio 300 Bluetooth, 1.6 ecoFLEX, 85 kW (115 PS), Kurzzulassung 10 km, el. FH, el. ASP, ESP¹⁾, LED-Tagfahrlicht, ZV mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab **15.980,- €**
 OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) **169,- €**
 Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 19.035,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.084,- €

Mokka X

1.4 Turbo, 88 kW (120 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive ABS, ESP, Klimaanlage, LED-Tagfahrlicht, Radio R 4.0 IntelliLink, Klimaanlage u.v.m.

HAUSPREIS ab **15.990,- €**
 OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) **189,- €**
 Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 18.990,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.804,- €

Zafira

1.4 Turbo, 88 kW (120 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive ABS, ESP, LED-Tagfahrlicht, ZV mit Funk, Radio R 4.0 IntelliLink, Klimaanlage u.v.m.

HAUSPREIS ab **17.990,- €**
 OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1) **199,- €**
 Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 23.690,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 7.164,- €

opel-nau.de

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 6,9 - 4,3 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 159 - 99 g/km. Energieeffizienzklassen E - A.

6 Jahre Garantie¹⁾ + 3 Inspektionen²⁾
GESCHENKT

JETZT ZUGREIFEN

SPARADIESISCH!

Mokka X „Innovation“ 1.4 Turbo ecoFLEX, 103 kW (140 PS), Start / Stop, Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaautomatik, Opel OnStar, Navi 900 IntelliLink, el. Fensterheber, Solar-Protect-Windschutzscheibe, Zentralverriegelung mit Funk, Regensensor, el. ASP, ESP u.v.m.

AKTIONSPREIS ab **22.990,- €** OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 3) **269,- €**
 Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers **27.795,- €** Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 27.795,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 9.684,- €

1) Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben, zuzüglich Material und Zusatzarbeiten. 3) Effekt. Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden p.a. 1,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 799,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist.

Kraftstoffverbrauch innerorts 7,6 l/100 km, außerorts 5,1 l/100 km, komb. 6,0 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 140 g/km, Energieeffizienzklasse C.

DIE NEUE CIVIC LIMOUSINE

4 JAHRE SORGENFREI MIT DEM KOSTENLOSEN MOBILITÄTSPAKET¹⁾

EINFÜHRUNGSANGEBOT²⁾

VVP Civic Limousine 1.5 Comfort	€ 25.520,00
4 Jahre Mobilitätspaket ³⁾	€ 0,00
4 Jahre My Honda	€ 0,00
Anschlussgarantie ²⁾	€ 169,00
Finanzierungspreis	€ 25.689,00
Laufzeit	48 Monate
Gesamtfahrleistung	40.000 km
Anzahlung	€ 6.386,43
Nettodarlehensbetrag	€ 19.302,57
Gesamtbetrag	€ 20.894,40
Effektiver Jahreszins	2,49 %
Sollzins, p. a. gebunden für die gesamte Laufzeit	2,46 %
Monatliche Rate (47 x)	€ 169,-
Schlussrate	€ 12.951,40
Bearbeitungsgebühren	€ 0,00

4 Jahre Wartungspaket⁴⁾
 4 Jahre Mobilitätsservice¹⁾
 4 Jahre My Honda
 4 Jahre Garantie²⁾
€ 169,- mtl.³⁾

1) Gemäß den gesonderten Honda Mobilitätspaketbedingungen. 2) Gemäß den gesonderten Honda Garantiebedingungen. 3) Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222-224, 60314 Frankfurt am Main, auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für eine Civic Limousine 1.5 Comfort. Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 7,4; außerorts 4,7; kombiniert 5,7. CO₂-Emission in g/km: 130. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.) Abb. zeigt Sonderausstattung. 3-Optionen-Kredit, am Ende der Laufzeit Begleichung des Restbetrages oder Finanzierung der Restsumme oder Rückgabe des Fahrzeuges (gemäß Rückkaufbedingungen). Angebot gültig für Privatkunden bis 30.06.2017 in Verbindung mit einer Fahrzeugfinanzierung über die Honda Bank.

HONDA
 The Power of Dreams

Kraftstoffverbrauch Civic Limousine in l/100 km: innerorts 7,8-7,4; außerorts 4,8-4,7; kombiniert 5,8-5,7. CO₂-Emission in g/km: 132-130. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.) Abb. zeigt Sonderausstattung.

Gießen Marburg Wetzlar

HONDA
 The Power of Dreams

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH.

Die Sparwochen bei Nau!

Jetzt die knackigen Juni-Top-Angebote sichern!

Keine Anzahlung!
Keine Zinsen!

Hyundai i30 Select
1.4 mit 74 kW (100 PS), 6-Gang-Getriebe

Keine Anzahlung!

Hyundai Tucson Classic blue
1.6 GDI mit 97 kW (132 PS), 6-Gang-Getriebe

Hyundai i30 Select
 Hauspreis ab **14.990 EUR**
 oder Finanzierung ab monatlich **135 EUR**

Hyundai Tucson Classic blue
 Hauspreis ab **18.990 EUR**
 oder Finanzierung ab monatlich **159 EUR**

BIG-DEAL
 3 Inspektionen²⁾
GESCHENKT!

1) Nettodarlehensbetrag 15.690,00 € (Tucson: 18.990,00 €), Schlussrate 9.216,00 € (Tucson: 12.613,20 €), Kaufpreis bei Finanzierung 15.690,00 € (Tucson: 18.990,00 €), Anzahlung 0,00 €, Sollzinssatz gebunden p.a. 0,00 % (Tucson: 1,97 %), eff. Jahreszins 0,00 % (Tucson: 1,99 %), Bearbeitungsgebühr 0,- €, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 15.690,00 € (Tucson: 20.245,20 €), zzgl. einmaliger Bereitstellungsgebühr in Höhe von 799,00 €, Ein Finanzierungsangebot der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60486 Frankfurt/Main, für die der Angebotsleistende als ungeb. Vertreter tätig ist. Unser Autohaus vermittelt: ausschl. Finanzierungsverträge der Hyundai Capital Bank Europe GmbH. 2) Drei Inspektionen gem. Herstellervorgabe zzgl. Material und Zusatzarbeiten. Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert: 6,3 - 5,4 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 147 - 126 g/km; Energieeffizienzklasse: C. Nach EU-Messverfahren.

* 5 Jahre Fahrzeug- und Lackgarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia) ohne Kilometerbegrenzung, (2 Jahre für die Starterbatterie ohne Kilometerbegrenzung), sowie 5 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). Fünf kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen.

Riesiger Neuwagen Lagerbestand! Über 3.500 Fahrzeuge SOFORT lieferbar!

Wer kann, der kann!

AKTUELL: 456 x Opel Nutzfahrzeuge

Unternehmenssitz: **Direkt an der A 485**

Gießen
 An der Automeile 20
 Tel. (0641) 9535-0

Marburg
 Gisselberger Str. 57
 Tel. (06421) 2997-0

Stadtallendorf
 Marburger Str. 2
 Tel. (06428) 3058

Wetzlar
 Hermannsteiner Str. 46
 Tel. (06441) 3778-0

Butzbach
 Roter Lohweg 27
 Tel. (06033) 9666-0

Direkt an der A 5